



PARAFIA POLSKA MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

HANNOVER 1 (465) Boże Narodzenie 2020 i styczeń 2021

„W tym objawiła się miłość Boga ku nam, że zesłał Syna swego Jednorodzonego na świat, abyśmy życie mieli dzięki Niemu.” 1J 4, 9



Drodzy Parafianie i wszyscy bliscy naszym sercom!

Życzymy zdrowych, błogostawionych, pełnych pokoju i radości świąt Bożego Narodzenia. Niech Dzieciątko Jezus Wam błogostawi, wleje w Wasze serca głęboką wiarę, miłość i nadzieję na nowy, lepszy 2021 rok. Niech wniesie w Wasze życie pokrzepienie, umocnienie, ufność, cierpliwość i łagodność i pomoże przetrwać ten trudny dla nas wszystkich czas.

Ks. Tadeusz Kluba Ks. Tomasz Szura Grażyna Wullschläger

LITURGIA - INTENCJE MSZALNE

- 24. czw. WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA**
20.00 Hanower: Pasterka + Adam Dudziak
Wsp. + Adam Koziński i zm. z rodz.
22.00 Hanower: Pasterka
 + Anna Wolak
22.00 Hildesheim: Pasterka
24.00 Hanower: Pasterka
 W int. Parafian
- 25. pt. BOŻE NARODZENIE**
 10.00
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 + Zm. rodzice Józef i Teresa Kubisz
 + Henryk Tomczyk
 11.45
 16.00
 16.00 **Mühlenberg, St. M. Kolbe, Mühlenberger Markt 5, Hannover**
 + Hubert Mański w 19. r. śm.
 16.30 **St. Raphael Kirche, Antareshof 5, 30823 Garbsen**
 18.00 + Zm. z rodz. Wendt i + Jan Pachowiak
- 26. sob. ŚW. SZCZEPANA**
 08.30 Dziękczynna za otrzymane łaski i z prośbą o dalsze dla Iwony i Eugeniusza z ok. 37. rocznicy małżeństwa
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 + Leokadia i Kazimierz Kamiński
 + Zdzisław i Teresa Gołębiewscy
 11.45
 16.00 **St. Elisabeth Kirche, Arndtweg 17, 31785 Hameln**
 16.00 + Heliodora i Kazimierz Bartoszak
 18.00 + Bogdan Bednarski
- 27. ndz. ŚWIĘTEJ RODZINY: JEZUSA, MARYI I JÓZEFA**
 08.30 W int. Christine Weiner z podziękowaniem Matce Bożej
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 Dziękczynno-błagalna o łaskę silnej wiary dla Stefana i całej rodziny
 11.45 Dziękcz. z prośbą o bł. Boże i zdrowie dla Seweryna z ok. ur.
Wsp. + Krystyna Świdarska w r. śm.
 16.00 W int. Piotra o zdrowie
 18.00 W int. Pawła, Beaty, Oliwera i Justyny
- 28. pon. 08.00 1. Za nienarodzone dzieci i ich rodziców**
2. + Marianna w 22. r. śm.
- 29. wt. 18.00 1. Dziękczynna z ok. 20. r. małżeństwa Agnieszki i Sławomira**
2. + Heinz Reinhard w 2. r. śm.
- 30. śr. 08.00 + Adam Kazimierski w 20. r. śm.**
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
- 31. czw. ZAKOŃCZENIE STAREGO ROKU**
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 18.00 + Paulina Piskulak w 2. r. śm. **Wsp. + Albin**
- 01.01.2021 UROCZYŚĆ ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI**
 08.30 + Hilda, Tadeusz, Janina, Ryszard i Celina
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**

- 11.45 + Marian Woźniak w 5. r. śm. i + Janina
 16.00 + Mirosław Tworko
 18.00 W int. Grupy modlitwowej „Przymierze“
 02. sob. **16.00 Mühlenberg, St. M. Kolbe, Mühlenberger Markt 5, Hannover**
 Dziękczynna i z prośbą o dalsze bł. Boże dla Róży i Rajmunda
 z rodzinami i dla Michelle w dniu ur.
 16.00
 19.00 W int. Kręgów Rodzin Domowego Kościoła
Wsp. Wynagradzająca Niepok. Sercu N.M.P. i w int. Grupy
 Fatimskiej

03. II NIEDZIELA PO NARODZENIU PAŃSKIM

- 08.30 W int. Róż Różańcowych
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 11.45 + Georg Stachel (1. greg.)
 16.00 Przełagalna za popełnione grzechy i o bł. Boże dla Michała
 18.00 O zdrowie dla rodz. Radoń i Andrasz
 04. pon. 08.00 **1.** + Georg Stachel (2. greg.)
2. Przełagalna za popełnione grzechy i o bł. Boże dla Michała
 05. wt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (3. greg.)
2. O zdrowie i bł. Boże dla Ireny i Kazimierza z ok. ur.
Wsp. O zdrowie i bł. Boże dla Łukasza z ok. ur.
 06. **OBJAWIENIE PAŃSKIE – ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI**
 09.30 + Georg Stachel (4. greg.)
Wsp. W int. Seniorów naszej parafii
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 18.00 + Janina Trumpiel w 5. r. śm.
 07. czw. 08.00 **1.** W int. Kapłanów o zdrowie, potrzebne łaski i dary Ducha
 Świętego i o nowe liczne święte powołania kapłańskie i zakonne
2. + Georg Stachel (5. gr.)
 08. pt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (6. gr.)
 09. sob. 16.00 **St. Elisabeth Kirche, Arndtweg 17, 31785 Hameln**
 16.00
 19.00 + Georg Stachel (7. gr.)
 10. **NIEDZIELA CHRZTU PAŃSKIEGO**
 08.30 W int. rodz. Anny i Grzegorza Chechelskich
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 W int. Amandy Kaduk z ok. ur.
 11.45 + Georg Stachel (8. gr.)
Wsp. + Marcelli Kaczmarczyk i zm. z rodz.
 16.00
 18.00 O zdrowie w rodz. Radoń i Andrasz
Wsp. O zdrowie i bł. Boże dla Wojciecha Trzcińskiego z ok. ur.
 11. pon. 08.00 **1.** + Georg Stachel (9. gr.) **2.** + Renata
 12. wt. 18.00 **1.** O zdrowie, bł. Boże, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla
 Daniela w dniu ur. **2.** + Georg Stachel (10. gr.)
 13. śr. 08.00 **1.** + Georg Stachel (11. gr.) **2.** + Weronika i Arkadiusz
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 14. czw. 08.00 **1.** + Georg Stachel (12. gr.) **2.**
 15. pt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (13. gr.)
2. + Zm. z rodz. Wawrzyniak i Kowalczyk
 16. sob. **16.00 Badenstedt, Christ König, Am Soltekampe 2, 30455**
Hannover

- 16.00 + Georg Stachel (14. gr.)
 19.00 W int. Radia Maryja i Telewizji Trwam, by przekazywały Słowo Boże niosące orędzie miłości i pokoju.
- 17.**
- II NIEDZIELA ZWYKŁA**
- 08.30 O opiekę Matki Bożej i dary Ducha Św. dla Olivii i jej rodziny
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 + Roman i Wiesław Brynkiewicz
 11.45 + Georg Stachel (15. gr.)
 16.00
 18.00 + Marian i Rafał Loga
18. pon. 08.00 **1.** + Georg Stachel (16. gr.) **2.** + Leokadia
 19. wt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (17. gr.) **2.** + Ewa Bylińska w r. śm.
 20. śr. 08.00 **1.** W int. Grupy Fatimskiej
 2. + Georg Stachel (18. gr.)
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
21. czw. 08.00 **1.** + Georg Stachel (19. gr.) **2.** + Karl-Heinz Hincke
 22. pt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (20. gr.)
 2. O Boże bł., dary Ducha św., zdrowie dla Ewy i Henryka, ich dzieci i wnuków
23. sob. 16.30 **St. Raphael Kirche, Antareshof 5, 30823 Garbsen**
 W int. rodziny Nyga
 16.00
 19.00 + Georg Stachel (21. gr.)
- 24.**
- III NIEDZIELA ZWYKŁA**
- 08.30 + Józef Walasek w 23. r. śm.
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 11.45 + Georg Stachel (22. gr.)
Wsp. + Maria Turczyn w 16. r. śm.
 16.00
 18.00 + Bernard Chudziński
25. pon. 08.00 **1.** + Georg Stachel (23. gr.)
 2. O zdrowie i bł. Boże dla Marceli z ok. ur.
 26. wt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (24. gr.)
 2. W int. Aleksandry i Agaty i ich rodzin o zdrowie i bł. Boże
27. śr. 08.00 **1.** + Georg Stachel (25. gr.)
 18.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 + Tekla i Wiktor Głębowski
28. czw. 08.00 **1.** + Georg Stachel (26. gr.)
 2. + Wincenty Dyba
29. pt. 18.00 **1.** + Georg Stachel (27. gr.)
 2. O potrzebne łaski, opiekę Matki Bożej, zdrowie dla wszystkich ludzi dobrej woli, którzy wspomogli Rani i jej dzieci
30. sob. 16.00 + Georg Stachel (28. gr.)
 19.00 + Zdzisław Ratuszny
- 31.**
- IV NIEDZIELA ZWYKŁA**
- 08.30 O Boże bł. i dary Ducha św. dla Ojca św. Franciszka i wszystkich kapłanów oraz o jedność w kościele
 10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
 11.45 + Georg Stachel (29. gr.)
 16.00 W int. Mariusza Bryś z ok. ur. o zdrowie, bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla całej rodziny
 18.00 O potrzebne łaski dla Christiana w dniu ur.

W DNIACH OD 27 GRUDNIA DO 3 STYCZNIA BIURO PARAFIALNE BĘDZIE NIECZYNNNE.
W WAŻNYCH SPRAWACH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY: 0179 4852477.

**ZAPISY NA MSZĘ ŚW. 06.01. oraz na 09./10.01.2021
PRZYJMOWANE SĄ OD PON. 04.01. DO WTORKU 05.01.2021.
Do kościoła należy przynieść kartkę z nazwiskiem, adresem i tel.**

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Intencja na miesiąc styczeń:

Aby Pan dał nam łaskę życia w głębokim wzajemnym szacunku z siostrami i braćmi innych religii, w postawie modlitwy za siebie nawzajem i otwartości na wszystkich.



BAZAR PARAFIALNY – PODZIĘKOWANIE

**„Byłem głodny, a daliście mi jeść;
Byłem spragniony, a daliście mi pić;
Byłem nagi, a przyodzialiście Mnie.”
(Mt. 25,35-36)**

Czas adwentu i świąt Bożego Narodzenia to szczególnie czas radości, dobra i otwartości na drugiego człowieka.

Ze względu na obowiązujące przepisy związane z koronawirusem nie można było zorganizować bazaru w tradycyjny sposób. Prosimy, aby

pieniądze, które przeznaczyliby Państwo na bazar, ofiarowali je Państwo w formie przelewu na konto bankowe naszej parafii.

Wszystkim, którzy włączyli się właśnie w ten sposób w tę piękną akcję składamy serdeczne podziękowanie – Bóg Wam zapłać za Waszą szczodrość! Modlitwa i radość obdarowanych będą naszą nagrodą przed Bogiem. Dochód z bazaru wyniósł do dnia 22.12.2020 20.000 €. Nadal następują wpływy dlatego nie można podać ostatecznego wyniku. Dochód zostanie podzielony na trzy równe części i przekazany będzie na szpital trędowatych w Kongo oraz na domy dla dzieci najciężiej upośledzonych psychicznie i fizycznie w Brzesku i w Tarnowie.

SAKRAMENTY ŚWIĘTE



CHRZEST w każdą II i IV niedzielę miesiąca po Mszy św. południowej (godz. 12.45). Wcześniej należy zgłosić dziecko w biurze parafialnym. Potrzebna jest metryka urodzenia (Geburtsurkunde), Rodzice chrzestni – jeżeli nie należą do naszej parafii - potrzebują zaświadczenie ze swojej parafii, że mogą być rodzicami chrzestnymi (Patenschein).



I KOMUNIA ŚWIĘTA

Przygotowanie do I Komunii św. rozpocznie się po feriach. Katechezy odbywać się będą w poniedziałki w kościele w dwóch grupach: I grupa o godz. 16.15 i II grupa o 17.15.



MAŁŻEŃSTWO

przed zawarciem należy spisać protokół przedślubny. Potrzebne są: metryka chrztu (nie starsza niż 3 miesiące), dowód tożsamości, metryka ślubu cywilnego, zaświadczenie o ukończonym kursie przedmałżeńskim. Należy zgłosić się 3 miesiące przed datą ślubu Mieszkający w Niemczech, aby móc ważnie zawrzeć małżeństwo poza granicami Niemiec, potrzebują zgodę biskupa miejsca zamieszkania - czyli dla nas - biskupa diecezji Hildesheim.



SPOWIEDŹ jest możliwa zawsze pół godz. przed Mszą św. Można również umówić się indywidualnie.



BIERZMOWANIE w roku 2021

Z uwagi na pandemię sakrament bierzmowania nie mógł się odbyć w planowanym terminie w roku 2020. Kandydatów do bierzmowania zapraszamy w każdą drugą sobotę miesiąca, tak, by wszystkie wiadomości się utrwaliły i nie uległy zapomnieniu. W styczniu wyjątkowo w trzecią sobotę, czyli 16.01.2021



NAUKA RELIGII

Przygotowanie do I Komunii św. rozpocznie się po feriach.

Nauka religii innych grup jest zawieszona do odwołania.



NASZA SZKOŁA



Kochani Uczniowie, Rodzice i Sympatycy naszej szkoły!

W związku z dynamicznym rozwojem sytuacji pandemicznej nie możemy aktualnie wznowić zajęć w domu parafialnym. Zajęcia są zawieszane do odwołania.

Zarząd Centrum i Nauczyciele



KOLEDA – ODWIEDZINY DUSZPASTERSKIE

W ZWIĄZKU Z PANDEMIĄ KOLEDA ODBĘDZIE SIĘ W PÓŹNIEJSZYM MOŻLIWYM TERMINIE.

PIELGRZYMKA DO GRUZJI I ARMENII

Odbędzie się w terminie od 08.06. do 17.06.2021.

Grafiki i obrazy: www.pixabay.com, <https://e-belart.com/shop/pl/ikony/16-boze-narodzenie-ikona.html>

POLSKA MISJA KATOLICKA

Adres: 30655 Hannover, Stilleweg 12 B
Telefon 0511/6498504 Fax.: 0511/6477921 www.pmk-hannover.de
Biuro: pon.- pt.: godz. 9.30 -12.00 oraz 15.00 -18.00
e-mail: PMK-Hannover@web.de
Proboszcz: ks. kanonik Tadeusz Kluba
Wikariusz: ks. Tomasz Szura